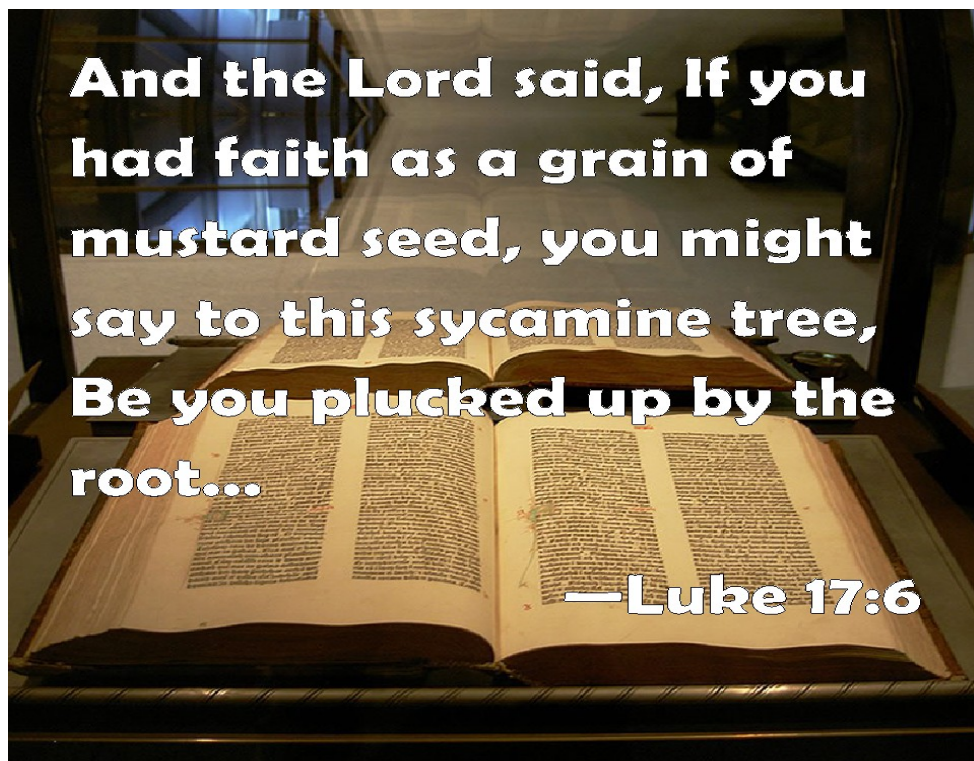


Corpus Christi Church

October 5, 2025

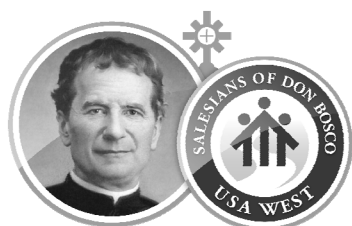


**And the Lord said, If you
had faith as a grain of
mustard seed, you might
say to this sycamine tree,
Be you plucked up by the
root...**

—Luke 17:6

27° Sunday In Ordinary Time - C
27° Domingo del Tiempo Ordinario - C

Salesians of Don Bosco



*"That you are young is enough reason for me
to love you very much"*

***"Me basta que sean jóvenes para
amarlos"***

—Saint John Bosco

Administrator

Fr. Gustavo Martagon, SDB

Associate Pastor

Fr. Chinh Nguyen, SDB

Fr. Paul Tran, SDB

In Residence

Fr. Edward Liptak, SDB

Fr. Tomas Juarez, SDB

Deacons:

Rev. Mr. Mynor Montepeque

Rev. Mr. Alvaro Ortega

Youth Ministry

Andrea Navas

Religious Education:

Sr. Mary Link, FMA

Secretary & Bulletin Editor:

Ana Rosales

Bookkeeper: Lita San Juan**OFFICE HOURS**

Monday thru Friday

10:30 AM - 5:30 PM**CLOSED FOR LUNCH****12:30 - 1:30 PM**Saturday & Sunday **Closed****MASS SCHEDULE****Vigil Mass: Saturday****English** 5:00 PM**Español** 7:00 PM**Sunday Masses:****English:** 8:00 & 9:30 AM**Español:** 11:00 AM**English:** 1:00 & 5:00 PM**Daily Mass:****English:** 8:00 AM and 12:05 PM
& 7:00 PM (Spanish)**OLPH Mass:**

Wednesdays Noon Time

First Friday of the Month.

Mass and Benediction

Adoration/Adoracion:

Thursday 7:00 - 8:00 PM

Confessions/confesiones:

Saturdays 3:30 - 4:30 PM

Every 24th of the MonthCelebration in honor to Mary
Help of Christians**PRIORIDADES PARA EL CURSO 2025-26**

Asegurar el funcionamiento regular del **Consejo Parroquial/ Consejo de la Comunidad Educativa-Pastoral (CCEP)**; y seguir potenciando la **calidad de la educación en la fe**, mediante:

la creación y funcionamiento del **Equipo de Pastoral local (CCD, RICA y Youth Ministry)**,

la catequesis sacramentales de niños y jóvenes (sábados); la Iniciación Cristiana de Adultos; la pastoral juvenil (martes), y el grupo de acólitos (reuniones periódicas),

y el fomento de una cultura vocacional salesiana que ayude a cada persona, especialmente a los jóvenes, a descubrir su vocación como respuesta al amor de Dios y al servicio de los demás.

Seguir promoviendo la **calidad de las celebraciones litúrgicas** de nuestra iglesia, mediante:

El funcionamiento regular del **Equipo de Liturgia**.

El conocimiento y puesta en práctica de las orientaciones litúrgicas de la Iglesia.

La potenciación de la Adoración Eucarística, y otros momentos comunes para todos los grupos de la parroquia.

Mejorar las **finanzas y el aspecto material de la parroquia**, mediante:

El funcionamiento regular del **Equipo Económico**, impulsar la generosidad de todos, grupos e individuos; y la transparencia en cuanto a ingresos y gastos; y la renovación y mejora de nuestras instalaciones y medios.

Seguir profundizando en la **formación cristiana de nuestros grupos parroquiales**:

asegurando un tema de formación mensual para todos los grupos; manteniendo los retiros de Adviento y Cuaresma; y ofreciendo algunos **momentos en común** de formación cristiana...

Promover la **preocupación de nuestra parroquia por los más necesitados**, estableciendo algunos cauces concretos para ello, por ejemplo,

A partir del Equipo de Distribución de Alimentos, las Caridades Católicas, Y el organismo "Fe en Acción" (Migrantes)...

PRIORITIES FOR THE 2025–26 YEAR

Ensure the regular functioning of the **Parish Council/Council of the Educative Pastoral Community (CEPC)**, and continue to strengthen the **quality of faith formation**, through:

The creation and functioning of **the local Pastoral Team** (CCD, RCIA, and Youth Ministry),
 Sacramental catechesis for children and youth (Saturdays); the Christian Initiation of Adults, the Youth Ministry activities (Tuesdays), and the altar servers group (regular meetings),
 And the fostering of a culture of Salesian vocation, helping each person-especially the young-discover their calling as a response to God's love and as service to others.

Continue promoting **the quality of our church's liturgical celebrations**, through:

The regular functioning of the **Liturgy Team**,
 Knowledge and application of the liturgical guidelines of the Church,
 Strengthening Eucharistic Adoration, and other common gatherings for all parish groups.

Improve **the finances and material needs** of the parish, through:

The regular functioning of the **Finance Team**,
 Encouraging generosity from everyone, both groups and individuals, and ensuring transparency regarding income and expenses,
 The renewal and improvement of our facilities and resources.

Continue deepening **the Christian formation of our parish groups**, by:

Ensuring one monthly formation theme for all groups,
 Maintaining the Advent and Lenten retreats,
 Offering some shared **moments of Christian formation**.

Promote our **parish's concern for those most in need**, by establishing some concrete ways to do so, for example:

Through the Food Distribution Team,
 Catholic Charities,
 And the "Faith in Action" organization (for migrants).

Fr. Gustavo Martagón, SDB,
CCC Administrator-Pastor

WORD OF LIFE

First Reading
2:2-4**Habakkuk 1:2-3,**

How long, O LORD? I cry for help but you do not listen!

I cry out to you, "Violence!" but you do not intervene.

Why do you let me see ruin; why must I look at misery?

Destruction and violence are before me; there is strife, and clamorous discord.

Then the LORD answered me and said:

Write down the vision clearly upon the tablets, so that one can read it readily.

For the vision still has its time, presses on to fulfillment, and will not disappoint; if it delays, wait for it, it will surely come, it will not be late.

The rash one has no integrity; but the just one, because of his faith, shall live. .

Responsorial Psalm 95 (8)

If today you hear his voice, harden not your hearts.

Come, let us sing joyfully to the LORD; let us acclaim the Rock of our salvation.

Let us come into his presence with thanksgiving; let us joyfully sing psalms to him.

R.

Come, let us bow down in worship; let us kneel before the LORD who made us.

For he is our God, and we are the people he shepherds, the flock he guides.

R.

Oh, that today you would hear his voice: "Harden not your hearts as at Meribah, as in the day of Massah in the desert, Where your fathers tempted me; they tested me though they had seen my works."

R.

Second Reading 2 Timothy 1:6-8, 13-14

Beloved:

I remind you, to stir into flame the gift of God that you have through the imposition of my hands.

For God did not give us a spirit of cowardice

but rather of power and love and self-control.

So do not be ashamed of your testimony to our Lord, nor of me, a prisoner for his sake; but bear your share of hardship for the gospel with the strength that comes from God.

Take as your norm the sound words that you heard from me, in the faith and love that are in Christ Jesus.

Guard this rich trust with the help of the Holy Spirit that dwells within us.

Alleluia 1 Peter 1:25

R. Alleluia, alleluia.

The word of the Lord remains forever.

This is the word that has been proclaimed to you.

R. Alleluia, alleluia.

Gospel Luke 17:5-10

The apostles said to the Lord, "Increase our faith."

The Lord replied, "If you have faith the size of a mustard seed, you would say to this mulberry tree, 'Be uprooted and planted in the sea,' and it would obey you.

"Who among you would say to your servant who has just come in from plowing or tending sheep in the field, 'Come here immediately and take your place at table'? Would he not rather say to him, 'Prepare something for me to eat.

Put on your apron and wait on me while I eat and drink.

You may eat and drink when I am finished'?

Is he grateful to that servant because he did what was commanded?

So should it be with you.

When you have done all you have been commanded, say, 'We are unprofitable servants; we have done what we were obliged to do.'"



REFLECTION

A Wolf on the Fold

"The Assyrian came down like a wolf on the fold," is the way a famed British poet described the bloody advance of Nebuchadnezzar up to the very gates of Jerusalem. But by the intervention of God, the Babylonian siege failed. Eighteen years later a new king, succeeded. Jerusalem fell and the Babylonian Exile of the elite, even Isaiah of a priestly family, began. Habakuk's prophetic view of history gives us much to contemplate.

Habakuk lamented that despite his prayers for help, God did not respond. And yes, at times for us our prayers seem to fail. But there is always a reason. Habakuk lamented the ill behavior of the Jews. They were complacent and injustice abounded. It brought *'destruction, violence, and discord.'* At times, our prayers too seem to fail. Could it also be because of our improper behavior? The prophet warned that current evil would hatch a new dark history. Punishment would come. The elite would be the first to be exiled. As for us, we should not carelessly join the evil about us. Instead, we must imitate Habakuk's prophesied *"Just One,"* Jesus!

The Psalm concurs. Change. Seek salvation. ***"If today you hear his voice, harden not your hearts."*** God places these thoughts before us because he wants us to be saved. We need to do our part. Paul writing to Timothy agrees. Do not be cowardly. *"I remind you. Stir into flame the gift of God."* God's inspiration to must not linger as cold coals. Hear and act! Never be ashamed of our Catholic Christian Faith!

And the Gospel. It contains a plea of Jesus, not only to His Apostles, but that we too cooperate with Him to increase our faith. The seed of faith in us may be small, but it is strong and meant to blossom. By the parable of the servant and his master, Jesus states that God gives faith and expects us to work at our faith in service to Him. We are not only to hear what Jesus teaches, but to Work at it. Should doubt arise, never tolerate it. A Psalm cites how, by prayer and resolve.

*call with all my heart; Lord, hear me,
I will keep your commands.
I call upon you, save me,
And I will do your will. (Ps 119: 145-146)*

Reflections by Fr. Ed Liptak, SDB

REFLEXION

Un Lobo sobre el Rebaño

"El asirio descendió como un lobo sobre el rebaño", así describió un famoso poeta británico el sangriento avance de Nabucodonosor hasta las mismas puertas de Jerusalén. Pero por intervención de Dios, el sitio babilónico fracasó. Dieciocho años después, un nuevo rey tuvo éxito. Jerusalén cayó y comenzó el exilio babilónico de la élite, incluso Isaías, de una familia sacerdotal. La visión profética de la historia que ofrece Habacuc nos da mucho para reflexionar.

Habacuc se lamentaba de que, a pesar de sus oraciones pidiendo ayuda, Dios no respondía. Y sí, a veces nuestras oraciones también parecen no tener respuesta. Pero siempre hay una razón. Habacuc se quejaba del mal comportamiento de los judíos. Estaban complacientes y abundaba la injusticia. Eso trajo "destrucción, violencia y discordia". A veces, nuestras propias oraciones también parecen no ser escuchadas. ¿Podría ser también a causa de nuestra conducta inapropiada? El profeta advirtió que el mal presente engendraría una nueva y oscura historia. El castigo vendría. La élite sería la primera en ser exiliada. En cuanto a nosotros, no debemos unirnos a la maldad que nos rodea con ligereza. En su lugar, debemos imitar al "Justo" que profetizó Habacuc: ¡Jesús!

El Salmo está de acuerdo: **Cambia. Busca la salvación.** *"Si hoy escuchan su voz, no endurezcan su corazón."* Dios nos pone estos pensamientos delante porque quiere que seamos salvados. Nosotros debemos hacer nuestra parte. Pablo, escribiendo a Timoteo, está de acuerdo: **no seas cobarde. Te recuerdo: aviva el fuego del don de Dios."**

La inspiración de Dios no debe quedarse como brasas frías. ¡Escucha y actúa! ¡Nunca te avergüences de nuestra fe católica cristiana!

Y el Evangelio. Contiene una súplica de Jesús, no solo a sus apóstoles, sino también a nosotros, para que **cooperemos con Él** para aumentar nuestra fe. La semilla de la fe en nosotros puede ser pequeña, pero es **fuerte** y está destinada a florecer. Por medio de la parábola del siervo y su amo, Jesús nos enseña que **Dios da la fe y espera que trabajemos nuestra fe en servicio a Él.** No solo debemos escuchar lo que Jesús enseña, sino **trabajar en ello.** Si surge la duda, nunca la toleres. Un Salmo nos muestra cómo, con oración y determinación:

*Clamo con todo mi corazón: Seescúchame,
y cumpliré tus mandamientos.
A ti te llamo: sálvame,
y guardaré tus preceptos (Salmo 119:141-146)*

RINCÓN LITÚRGICO

276. La turificación o incensación expresa reverencia y oración, tal como se indica en la Sagrada Escritura (cfr. *Sal* 140, 2; *Ap* 8, 3).

El incienso puede usarse a voluntad en cualquier forma de Misa:

- a) durante la procesión de entrada;
- b) al inicio de la Misa para incensar la cruz y el altar;
- c) para la procesión y proclamación del Evangelio;
- d) después de ser colocados el pan y el vino sobre el altar, para incensar las ofrendas, la cruz y el altar, así como al sacerdote y al pueblo;
- e) En la elevación de la Hostia y del cáliz después de la consagración.

277. El sacerdote, cuando pone incienso en el turíbulo, lo bendice con el signo de cruz sin decir nada.

Antes y después de la incensación se hace inclinación profunda a la persona o al objeto que se incienso, exceptuados el altar y las ofrendas para el sacrificio de la Misa.

Con tres movimientos del turíbulo se inciense el Santísimo Sacramento, las reliquias de la santa Cruz y las imágenes del Señor expuestas para pública veneración, las ofrendas para el sacrificio de la Misa, la cruz del altar, el Evangelionario, el cirio pascual, el sacerdote y el pueblo.

Con dos movimientos del turíbulo se inciense las reliquias y las imágenes de los Santos expuestas para pública veneración, y únicamente al inicio de la celebración, después de la incensación del altar.

Padre Gustavo M., Administrador Pastor

LITURGICAL CORNER

GENERAL INSTRUCTION OF THE ROMAN MISSAL. Incensation

276. Thurification or incensation is an expression of reverence and of prayer, as is signified in Sacred Scripture (cf. Ps 141 [140]:2, Rev 8:3).

Incense may be used if desired in any form of Mass:

During the Entrance procession;

At the beginning of Mass, to incense the cross and the altar;

At the Gospel procession and the proclamation of the Gospel itself;

After the bread and the chalice have been placed upon the altar, to incense the offerings, the cross, and the altar, as well as the priest and the people;

At the showing of the host and the chalice after the consecration.

277. The priest, having put incense into the thurible, blesses it with the sign of the Cross, without saying anything.

Before and after an incensation, a profound bow is made to the person or object that is incensed, except for the incensation of the altar and the offerings for the Sacrifice of the Mass.

The following are incensed with three swings of the thurible: the Most Blessed Sacrament, a relic of the Holy Cross and images of the Lord exposed for public veneration, the offerings for the sacrifice of the Mass, the altar cross, the *Book of the Gospels*, the Paschal Candle, the priest, and the people.

The following are incensed with two swings of the thurible: relics and images of the Saints exposed for public veneration, which should be done, however, only at the beginning of the celebration, after the incensation of the altar.

Fr. Gustavo M., Pastor-Administrator

¡CORPUS CHRISTI PARISH RELIGIOUS EDUCATION
PAROQUIA CORPUS CHRISTI EDUCACION RELIGIOSA

Family Walking with Christ - Familia Caminando con Cristo

Saturdays 9:30 - 11:30 am – Sabado

*** 2025-2026***

OCTOBER- We pray the Rosary for peace in our world, a Powerful Prayer.

2 - Feast of the Guardian Angels - ask your Guardian angels for their protection

4 CCD Class- St. Francis of Assisi 5- **Blessing of Catechists Sunday 10:30 a.m.**

7- Our Lady of the Rosary, pray for us!

11 CCD Class - Parent meeting 11:00 am for Confirmation

18 CCD Class - Parent meeting 11:00 am for First Communion

25 CCD Class - **Confirmation Retreat 9:30 to 12:00 pm**

OCTUBRE - Oramos el Rosario por la paz en nuestro mundo. Una Oración Poderosa.

2 de octubre - Fiesta de los Ángeles Custodios. Pide a tus ángeles guardianes su protección.

4. Clase de Doctrina 5. - **Bendición de las catequistas domingo 10:30 a.m.**

7 de octubre - ¡Nuestra Señora del Rosario, ruega por nosotros!

11. Clase de Doctrina - Reunión de padres de familia 11:00 a. m. para la Confirmación

18. Clase de Doctrina - Reunión de padres de familia 11:00 a. m. para la Primera Comunión

25. Clase de Doctrina - **Retiro de Confirmación 9:30 a. m. - 12:00 p. m.**



¡Nuestra Señora del Rosario, ruega por nosotros! Our Lady of the Rosary, pray for us!

Agradecemos a la Comunidad
de San Miguel por su
donación
de \$3,000.01 a nuestra
parroquia
Que Dios los bendiga

ANNOUCEMENTS/ ANUNCIOS

**Octubre, Mes del Rosario
October, Months of the Rosary**



Te invitamos a participar del rezo
Del Santo Rosario
De lunes a sábado except el jueves
Durante el mes de Octubre a las 6:30pm
en Español

We invite you to participate
In the recitation of
The Holy Rosary from
Monday to Saturday during
The month of October After the 8⁰⁰ and
12:05 Mass in English

Bible Study in English
“Your Word is a lamp unto my
feet and a light unto my path”
Psalm 119:105

**Fr. Edward Liptak, SDB
Tuesday**

**6:00 pm—8:00pm
Zoom**

**To join: e-mail at
cccbiblestudy20@gmail.com**

All are welcome to study
and reflect upon God's Word.

Youth Group “Youth Nite” Grupo de Jóvenes

**Every Tuesday from 6 pm to 8:30 pm
Todos los Martes de 6 pm a 8:30 pm**

**Ages from 12 to 19 years old.
Edad de 12 a 19 años.**



October 6 to October 12, 2025			
Monday 6	1:30 PM	Estudio Biblico	Rectory
Tuesday 7	6:00PM 6 00PM 6:00 PM 7:00 PM 7:00 PM	Bible Study Youth Group Cam Neocatecumenal #3 Cam. Neocatecumenal #4	Rectory Convent Hall Mtg. Room Rectory
Wednesday 8	10:00 AM 7:00 PM 7:00 PM	Legion Of Mary Cam Neocatecumenal # 1 Cam. Neocatecumenal #2	Rectory Hall M. Room
Thursday 9	7:00 PM		Mtg. Room
Friday 10	6:30 PM	Youth Adult	Youth Room/ Rectory
Saturday 11	9:00 AM 7:00 PM	CCD Cam. Neocatecum.	All rooms M. Room
Sunday 12	9:30 AM 10:00 AM 2:00 PM 4:00 PM	Bapt. Class (Sp.) Legion of Mary K of C San Miguel	Meeting Room Youth Room Rectory Meeting Room

Mass Intentions

Vigil October 4	5:00 PM Francisco Morales (†) 7:00 PM Lucio Tellechea (†)	Fr. Paul Fr. Gustavo
Sunday October 5	8:00 AM Evelyn Lebrun (†) 9:30AM Atilana C. Calloway (†) 11:00 AM Julio Soto (†) 1:00 PM Charles Collins, Lucio & Asion (†) 5:00 PM People of Corpus Christi	Fr. Paul Fr. Gustavo Fr. Gustavo Fr. Chinh Fr. T.J.
Monday October 6	8:00 AM Fr. Robert Savage, SDB (†) 12:05 PM Benjamin Banting Balbuena (†) 7:00 PM Mercedes Morales (†)	Fr. Paul Fr. Gustavo Fr. T.J.
Tuesday October 7	8:00 AM Fr. Simon Majcher, SDB (†) 12:05 PM Fr. Donald Brown, SDB (†) 7:00 PM Francisca Sanchez (†)	Fr. Chinh Fr. Gustavo Fr. T.J.
Wednesday October 8	8:00 AM Fr. Fausto Motta, SDB (†) 12:05 PM Fr. William Kelley, SDB (†) 7:00 PM Francisca Sanchez (†)	Fr. Chinh Fr. Paul Fr. T.J.
Thursday October 9	8:00 AM Fr. Mariano Barbero, SDB (†) 12:05 PM Teodorica Cook Navarro (†)	Fr. Paul Fr. Gustavo
Friday October 10	8:00 AM Fr. David Gonder, SDB (†) 12:05 PM Fr. John Verona, SDB (†) 7:00 PM Francisca Sanchez (†)	Fr. T.J. Fr. Paul Fr. Gustavo
Saturday October 11	8:00 AM Fr. August Kita, SDB (†) 12:05 PM Fr. George Salbeck, SDB (†)	Fr. Gustavo Fr. T.J.

WEEKLY COLLECTIONS
\$4,448.00

Second Collections
\$1,576.00

*"Whatever we give,
we will receive back."*

Thank you from the bottom of our hearts for your generosity. By increasing your weekly contribution, you are helping us move forward and face any financial challenges. May God reward you abundantly!
Thanks for your generosity

Gracias de corazón por tu generosidad. Al aumentar tu contribución semanal, nos ayudas a salir adelante y enfrentar cualquier reto económico. ¡Que Dios te lo recompense abundantemente! *Gracias por su generosidad.*



**Oh María, Virgen poderosa,
Tú, grande e ilustre defensora de la Iglesia;
Tú, auxilio maravilloso de los cristianos;
Tú, terrible como ejército ordenado para la batalla;
Tú sola has destruido cada herejía en todo el mundo;
Tú, en las angustias, en las luchas, en las estrecheces
defiéndenos del enemigo y en la hora de la muerte
¡acoge nuestra alma en el Paraíso!. Amén.**

O Mary, powerful Virgin, great and illustrious rampart of the Church, wonderful Help of Christian, terrible as an army drawn up in battle array; you alone overcome every error in the world; in anxieties, in struggles, in every difficulty defend us from the enemy and at the hour of our death receive our souls into paradise. Amen.